

زانکۆی سه‌لاحه‌ددین
کۆلیژی زمان
به‌شی کوردی
قۆناغی چواره‌م

فهره‌نگ و زاراوه‌سازی



م.میدیا مراد

۲۰۲۳-۲۰۲۴

هه لسه زنگاندنی په که ی فه ره ه نگی

1. له لایه نی زمانیه وه

2. له لایه نی نازمانیه وه



نمونه

هه‌په‌ی له بېره‌ی ناکاته‌وه: هه‌په: پوښتن، بېره: بېرې چۆمان. هه‌پې
له‌بېرې ناکاته‌وه. هه‌په: کرمی‌کی سپی بېرکه‌ی توتنانه. بېره: بېرکه، مهبه‌س
ته‌وه‌یه: هی‌نده نازیره‌که نازانی هه‌پو‌بېر مانای چیه و نازانی کرمی له
بېرکه‌ی جوی کاته‌وه.

ئاخەبان^۱

(ن . ، ئن . ، نس . : ئاخ + ە + بان) . ھاوولات :
ھاونیشتمان : ھاوشار : ھاوزید : خوولات : ھاوخاك ...
خەلكى ولاتىك .

ئاخەبان^۲

(ن . ، نس . : ئاخ + ە + بان) . ئاخبان : خابان :
گنەبان : بانەناو : قوربان ... (ب . : گنەبان) .

سبهي؛ ئيمرۇ سۆزى؛ ئيمرۇ شەوسۇ؛ لەم رۇژانە؛ ئارۇ سوا؛ لەم رۇژانەدا؛ بەم زووہ <امروز و فردا است که بيايد: **ئەمرو و بەيانبە** که بيت>.

امروزه / 'emrûze / صفت. ئيمرۇژە؛ ئيمرۇژى؛ ئيمرۇيى؛ ئەمروكە؛ ئارۇيى؛ پيوەنديدار يان سەر بە كاتى ئىستا <جوان امروزه چشم و گوشش باز شده است: لاوى ئيمرۇژى چاو و گوئي کراوه تەوہ>.

امروزه روز / 'emrûzerûz / قيد. [گفتارى] ئەمروکانى؛ لەم کاتانە؛ ئىستا ئىدى؛ ئارۇ ئيتر؛ لەم رۇژگارەدا <امروزه روز کسی اين حرفها را باور نمی کند: **ئەمروکانى** کەسى ئەم قسانە باوہر ناکا>.

امروزی / 'emrûzî / صفت. ئيمرۇژى: ۱. [گفتارى] ئەمروكە؛ ئەورۇكە؛ پيوەنديدار يان سەر بە ئيمرۇژە <نان امروزى کوچکتر است: نانى **ئيمرۇژى** چکۆلە ترن> ۲. /ھا/ ئەمرويى؛ ئيمرۇيى <جوان امروزى: لاوى **ئيمرۇژى**>.

امروئهى / 'amr-o-nahy / [عربى] / اسم. [مجازى] کار يان رەوتى دەسووردان؛ فەرمان دان بە ديتران <بعضى ها از امر و نهى به ديگران لذت می برند: برپک له **فەرمان دان** بە ديتران خۇشيان دپت>.

امريسيم / 'amrîsiyom / [فرانسوى] 🇫🇷 آمريکيم

امريکائى / 'emrîkâî / 🇺🇸 امريکايى

امريکايى / 'emrîkâyî / 🇺🇸 آمريکايى: امريکائى

امريه / 'amrîyye / [عربى] / اسم. دەسوور؛ فەرمان (چ نووسراوہ بيت چ سەر زارە کە).

خوبارىزى لە خواردن و خواردەوہ > ۲. چروو كى؛ چکووسى؛ دەس قونجاوى؛ بەرچاوتەنگى؛ رژدى؛ دەس بەسيانى <اين اندازه **امساک** خوب نيست: ئەوہندە **چروو كى** باش نيە>. ھەروەھا: **امساک** كردن

امسال ۱ / 'emsāl / اسم. ئەوسال؛ ئەمسال؛ ئيمسال؛ ئيسال؛ ئەمسار؛ ئەمسەر؛ ئمسال؛ سالى که تپيدايين <محصول **امسال** خوب بود: داھاتى **ئەوسال** باش بوو>.

امسال ۲: قيد. ئەمسال؛ ئيمسال؛ لە ساليك که تپيدايين <**امسال** بايد خوب کار کنم: **ئەمسال** دەبى باش کار بکەم>.

امساله / 'emsāle / صفت. ئەمسالى؛ ئيمسالى؛ پيوەنديدار يان سەر بە ئيمسال <نهالهای **امساله** خوب رشد کرده اند: ئەمامەکانى **ئەمسالى** باش گەورە بووگن>.

امسالى / 'emsālî / ها: صفت. [گفتارى] ئيمسالى؛ ئيمسالە؛ ئيمسالگين؛ ھين ئيمسال؛ ھى ئيمسال؛ ياقسالە؛ يائيسال.


امشاسپند / 'amšāspand / ان: اسم. ئەمشاسپەند؛ ھەرکام لە فريشتهکانى بارەگا يان ئيزەدانى ئايىنى زەردەشت، کە شەش يان ھەوتن.

امشب ۱ / 'emšab / اسم. ئەمشەو؛ ئيمشەو؛ ھمشەو؛ ئەمشۆ؛ ئەوشۆ؛ ئمشەو؛ ئيشەو؛ ئيشەف؛ ئەفشەفە؛ ئيشەف؛ شەوى کە تپيدايين <درس **امشب** تمام شد: وانەى **ئەمشەو** دوايى ھات>.

امشب ۲: قيد. ئەمشۆ؛ ئەمشەو؛ ئەمشۆ؛ لە شەوئکدا کە تپيدايين <**امشب** زود مى آيم>.

ئەو واتايەى بە وینەیهک پرووندهکریتهوه دەیان رسته ناتوانن شوینی بگرهوه.

جولاهه =]jawlāh
لخ = جولق = جولقى
۱- (ص.) بافنده ،
عنكبوت.
=]jawlāh-ak(← جولاه (همع.)
جولاه (-e) (ج) jawlāh-a
ولاه (همع.)
جولق =]jūlax
عر. ، جولاه ، جولاه ،
[(إ.) نوعی پارچه
آن خرجین وجوال
دران و تهیدستان از



جولاه

دەبىي ويىنەكان ئەو وشەيە بنوئىنن كە بوئى دانراوہ.



مەلۇتکە

مەلۇتکە (ن.) مندالى ساواي قۇنداغ

كراو، قماتك يان مەلېتك:

مەلۇتکە كە لە نئو جىگەي خۇي

خەوتووه.

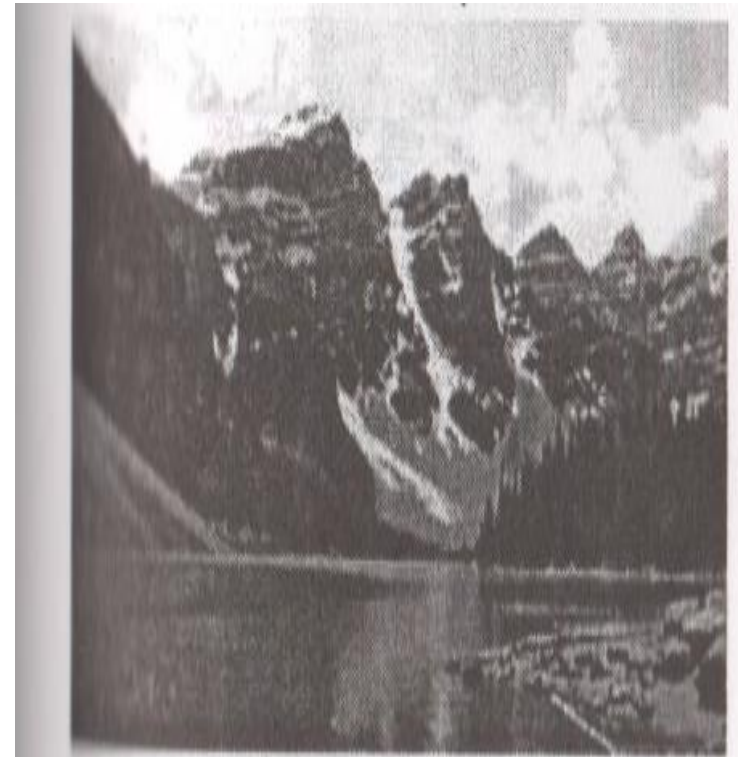
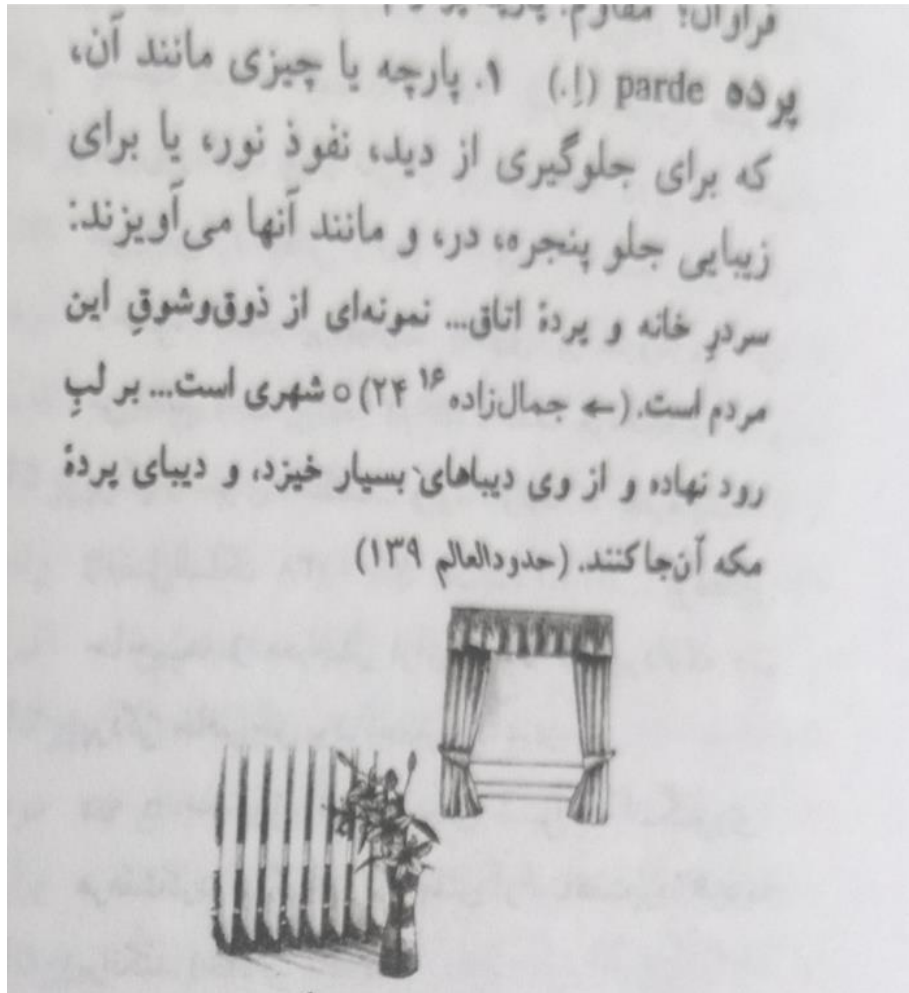
جلك (ن.) پروانہ: جل.



جلوبەرگ

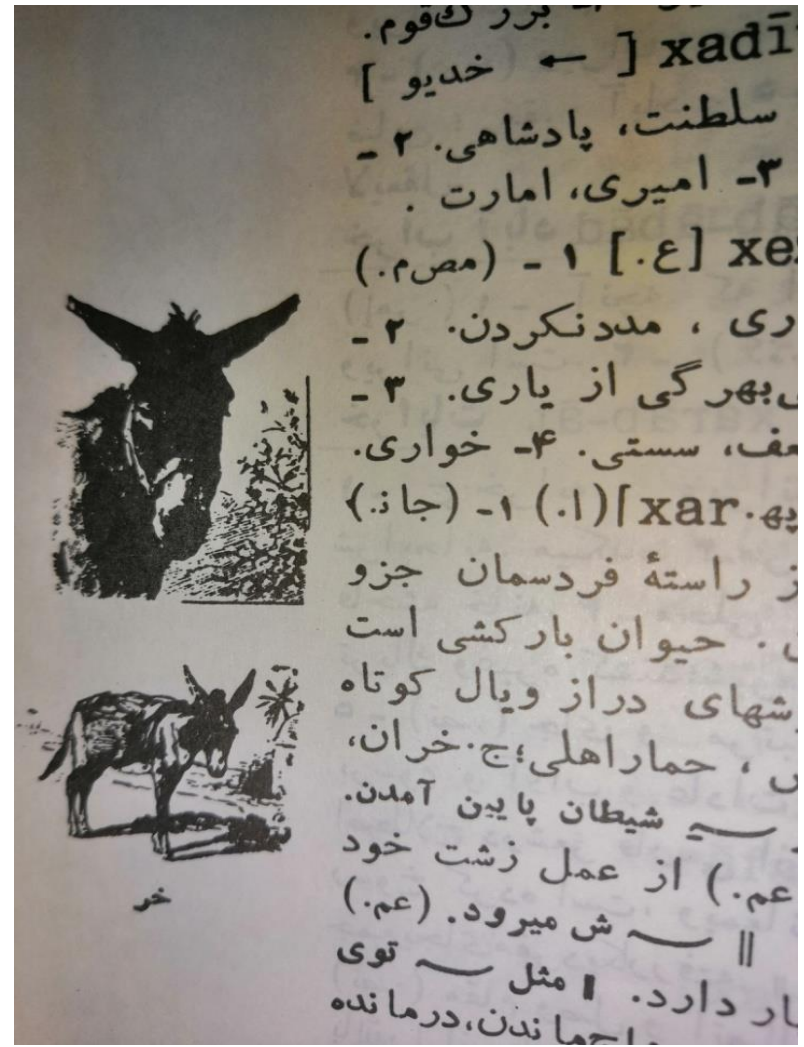
جلوبەرگ (ن.) پروانہ: جل.

وینہکان تایبہت بن، تہنیا بیرۆکھیک لہخو و ہبگرن۔

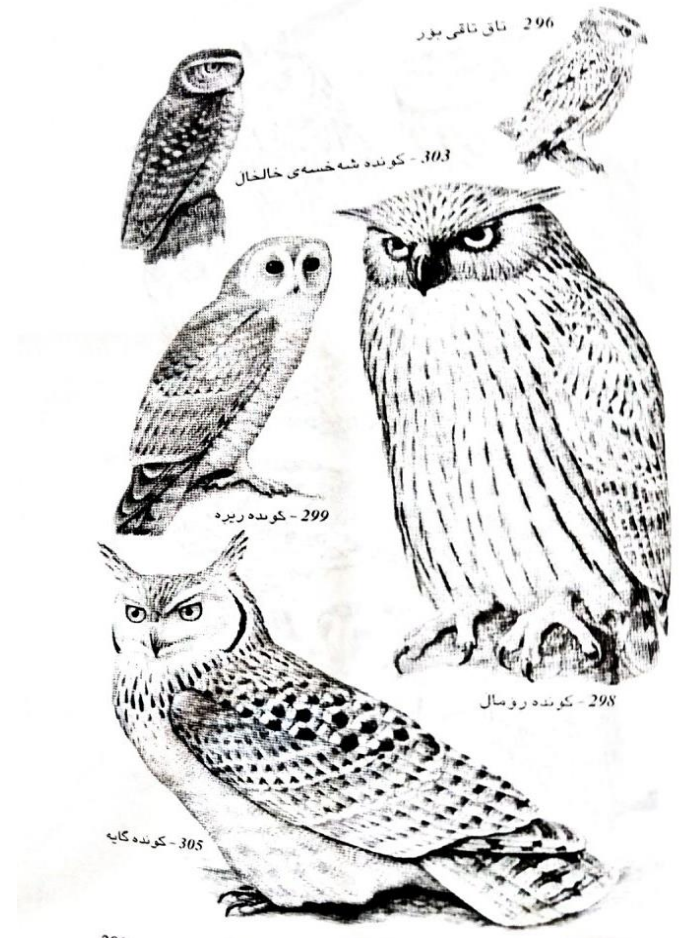


چیا

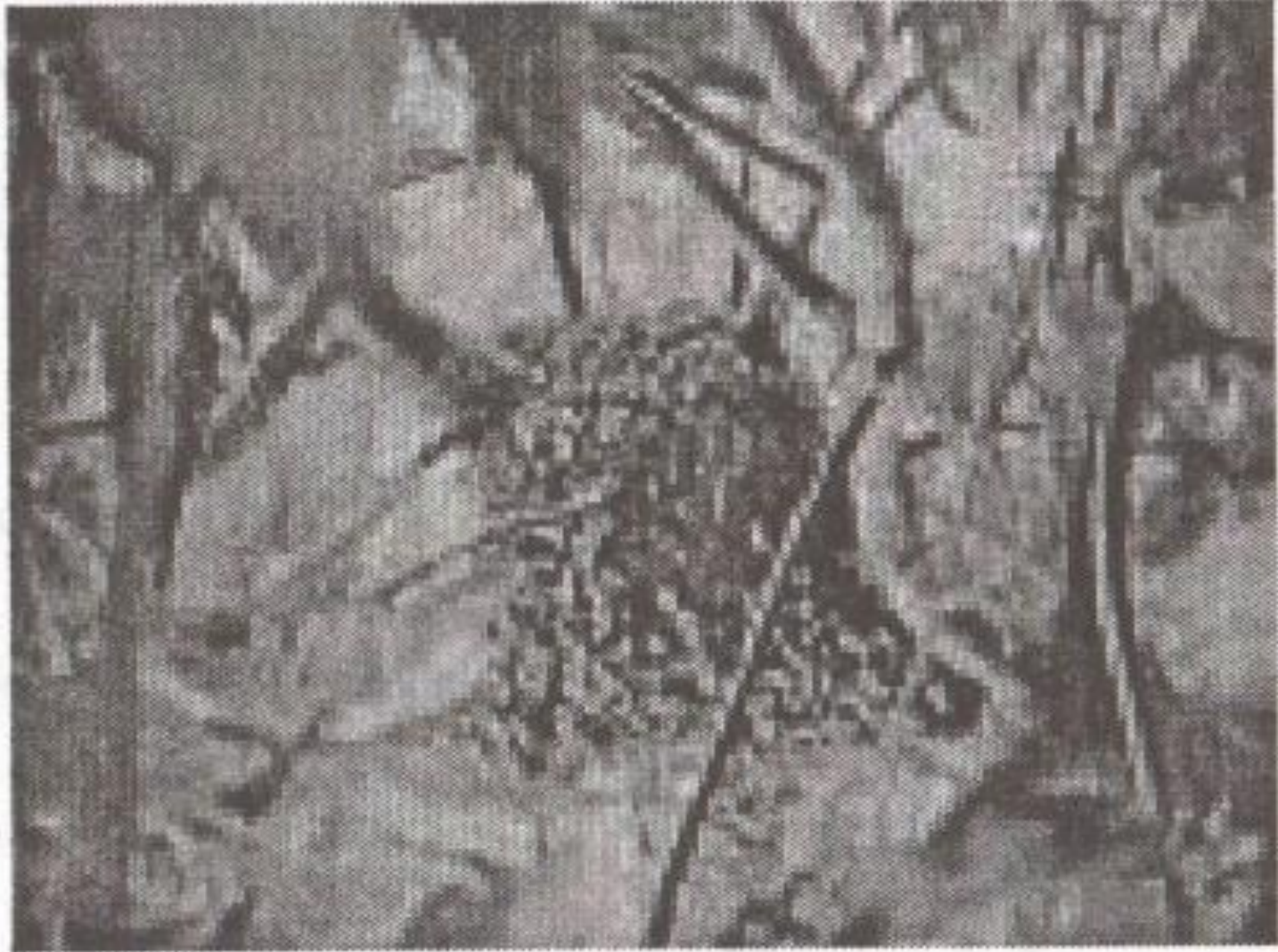
زیاده‌روی نه‌کردن له‌خستنه‌روی وینه‌کان، مه‌گهر مه‌به‌ستیک یا ئامانجیکی له‌دواوه‌بی.



کۆکر دنهوه، جیاگردنهوهی وینه و دوور بوون له شروقههکی کاریگهریهکی کورتخایهن بهسهه خوینهه حندههیلێ.



دهبی وینهکان پروون و دیار بن، جا گیر او بن
یاکیشراو.



دهبی وینهکان پروون و دیار بن، جا گیر او بن یاکیشراو.

ثاڻه ب پ ت ج چ ح خ د ر ز ژ



پووره ههنگ

پووره ههنگ (ن.) شلخه یان شرخه ی

میښ ههنگوین، که هه موویان

به یه که وه کۆده بنه وه له

میښه کی دی دهرده چن و

به یه که وه هه لده که ن: پووره

ههنگه که م به چاکی دا کرد.

هەر چهنده دانان و دارشنتی فهرهنگ لهرووی ناوهرۆکهوه مهزن
 بی، بهچاپ گهیاندنیشی بهباشترین شیوه کاریکی مهزنی تره.

